



# سبيكترا ويرابل

تعليمات الاستخدام

### 11 [استكشاف الأخطاء وإصلاحها]

- 11 الإجراءات في حالة التدفق العكسي.
- الفحص الذاتي

### 12 [الاستخدام و بيئة التخزين]

### 13 [المواصفات]

### 14 [ضمان محدود]

### 02 [أشياء يجب معرفتها قبل الاستخدام]

- 02 احتياطات السلامة.
- 04 المكونات.
- 05 وصف المنتج والوظائف الإضافية.

### 06 [طريقة الاستخدام]

- 06 ما يجب القيام به قبل الاستخدام.
- 07 كيفية التنظيف والتجميع قبل الاستخدام.
- 08 طريقة التجميع.
- 09 كيفية الاستخدام.

## [أشياء يجب معرفتها قبل الاستخدام]

### • احتياطات السلامة

#### 1. احتياطات عامة

#### هذا الجهاز عبارة عن جهاز طبي لغرض الاستخدام الشخصي

- يرجى توخي الحذر عند مشاركة هذا الجهاز مع أشخاص آخرين؛ فقد تحدث مشكلات مثل العدوى المتقاطعة.
- إن المكونات الأخرى باستثناء الجسم الرئيسي لمضخة الثدي القابلة للارتداء هي مواد استهلاكية. ونظرا لتلامس هذا الجهاز مع حليب الثدي، فإنه يجب على المستخدم أن يقوم باستخدام/ الحفاظ على الجهاز نظيفا، وعدم مشاركته مع أشخاص آخرين.
- يرجى استخدام مكونات سبيكترا الأصلية فقط. وإذا لم تستخدم مكونا أصليا، فمن المحتمل أن تحدث مشكلات مثل التدفق العكسي.
- وتعد الفترة الموصى بها لاستخدام المكونات هي 3 أشهر. وقد تختلف فترة استخدام المكونات اعتمادا على بيئة المستخدم وتكرار الاستخدام.
- والرموز التي يجب على المستخدمين الانتباه لها عند استخدام الجهاز، هي كالتالي:



تيار مستمر



تيار متردد



الرجوع إلى الدليل



تشغيل / إيقاف



الفئة 2



جهاز من النوع  
(BF)



تحذير

## [أشياء يجب معرفتها قبل الاستخدام]

### 2. الأمور الأساسية

1. إن مضخة الثدي هي جهاز تم صنعه لغرض الاستخدام الشخصي. ويجب الحفاظ على معايير النظافة. إذا كنت تستخدم منتجاً مستعملاً أو منتجاً مستأجراً، فيجب أن تنتبه إلى مخاطر فترة الضمان أو العدوى العابرة.
2. المنتج لديه وظيفة إيقاف التشغيل التلقائية، وذلك بعد أن يقوم المستخدم بتشغيله لمدة 30 دقيقة. ومع ذلك، إذا شعرتي بالنعاس أو النوم، يجب عليك التوقف عن استخدام المنتج على الفور.
3. إذا كانت زجاجة الرضاعة مليئة بحليب الثدي، فقد يحدث خطر ارتجاع عكسي/ التدفق العكسي. لذلك احرصي على عدم ملء زجاجة الرضاعة بحليب الثدي.
4. قد يشعر المستخدم ببعض الانزعاج (وليس الألم) في المراحل الأولى من استخدام مضخة الثدي. إذا استمر الألم، أو إذا كنت تعانيين من قرحة أو نزيف في الحلمات، يجب عليك زيارة الطبيب على الفور.

### 3. سلامة المنتج

1. حافظي على المنتج جافاً ولا تغمريه في الماء أو السوائل الأخرى أبداً.
2. تجنبي ملامسة المبرد أو اللهب.
3. لا تسقطي هذا المنتج.
4. لا تستخدم أبداً منتجاً تالفاً

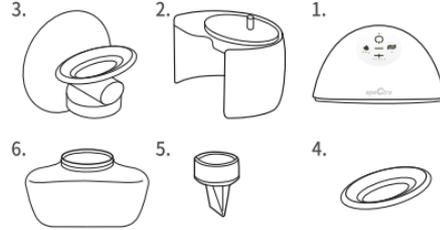
### 4. إجراءات السلامة المتعلقة بالكهرباء

1. احرصي على أن تكون يديك جافة عند توصيل المحول وفصله عن الكهرباء.
2. استخدمي فقط المحول المرفق مع المنتج.
3. في حالة تعرض المنتج للبلل، استخدميه بعد الصيانة.
4. لا تستخدم المنتج أثناء الاستحمام.

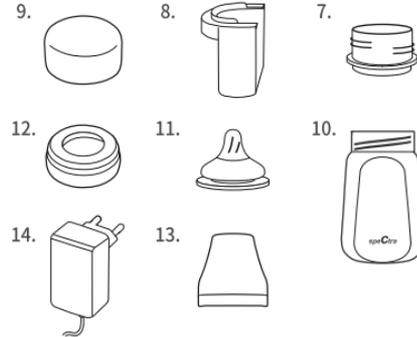
# [أشياء يجب معرفتها قبل الاستخدام]

## • المكونات

### مكونات مضخة الثدي



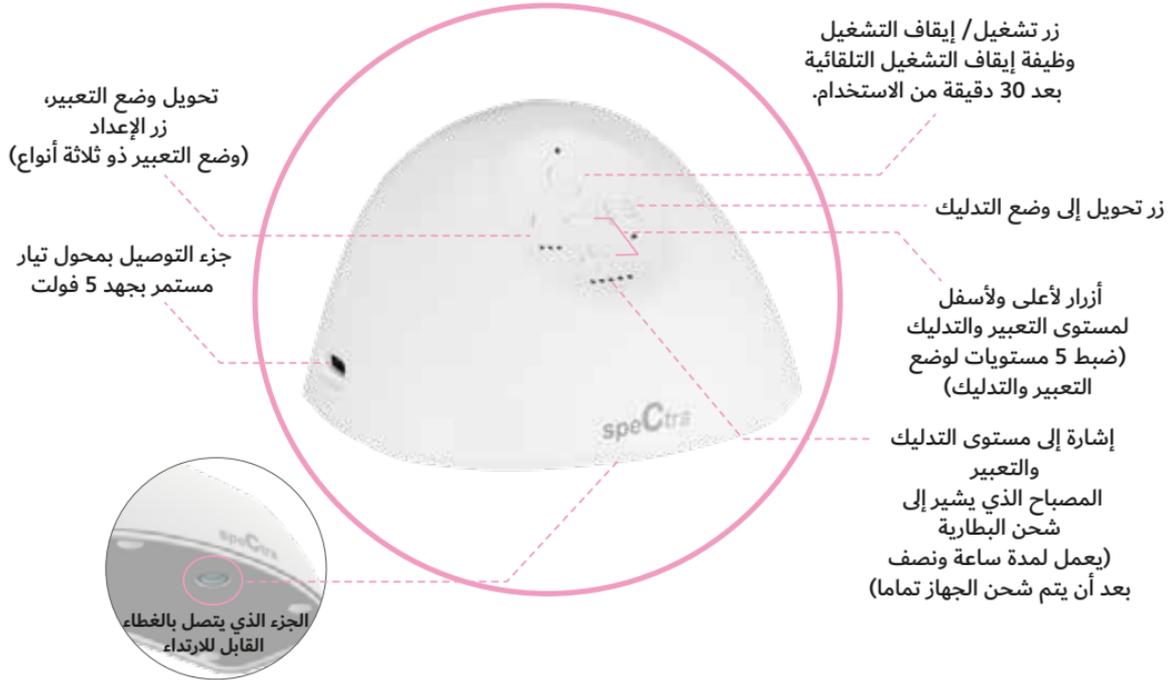
### مكونات اخرى



1. مضخة الثدي القابلة للارتداء.
2. غطاء يمكن ارتداؤه- غطاء يربط الجسم الرئيسي بالقمع القابل للارتداء.
3. درع للثدي يمكن ارتداؤه- جزء متصل بالثدي لضخ حليب الثدي.
4. غشاء سيليكون يمكن ارتداؤه- تم تجميعه على درع الثدي القابل للارتداء، وذلك لمنع ارتجاع أو حدوث تدفق عكسي لحليب الثدي إلى الجسم الرئيسي.
5. صمام سيليكون يمكن ارتداؤه - صمام يضخ حليب الثدي في الزجاجة.
6. زجاجة يمكن ارتداؤها- وهي زجاجة تستخدم لغرض حفظ حليب الثدي الذي يتم ضخه.
7. موصل الزجاجة- ويتم استخدامه عند توصيل غطاء لولبي أو غطاء محكم للزجاجة التي يمكن ارتداؤها.
8. دبوس الموصل- يساعد على تثبيت رضاعة القابلة للارتداء وموصل زجاجة الرضاعة بشكل أكثر إحكامًا.
9. غطاء محكم الغلق - غطاء يغلق الزجاجة بحيث يمكنك تخزين حليب الثدي الذي تم ضخه على الفور (زجاجة الرضاعة القابلة للارتداء أو زجاجة سبيكترا متوافقة).
10. زجاجة مصنوعة من مادة البولي بروبيلين - وهي زجاجة تستخدم لتخزين وإطعام حليب الثدي الذي تم ضخه.
11. الحلمة الصناعية- تستخدم بعد توصيلها بالغطاء اللولبي عند تغذية حليب الثدي الذي تم ضخه.
12. الغطاء اللولبي- الغطاء الأوسط الذي يصل قطعة المصاصة بزجاجة الرضاعة.
13. غطاء- غطاء الزجاجة.
14. المحول- جهاز يقوم بإمداد مضخة الثدي بالطاقة.

## [أشياء يجب معرفتها قبل الاستخدام]

### • وصف حول المظهر الخارجي والوظائف الإضافية



## [كيفية الاستخدام]

### • ما يجب القيام به قبل الاستخدام

1. قبل الاستخدام، قومي بغسل يديك جيدا وجففيهما تماما. وأيضا، قبل الضخ من الثدي، تأكدي من نظافة الثديين وجفافهما، وعدم ترك أية مواد غريبة.
2. وقبل الاستخدام أيضا، تحققِي من أن المكونات التي تتلامس مع حليب الثدي قد تم تنظيفها وتطهيرها بشكل صحيح، وقومي بتجميع المكونات وفقا للطريقة الموضحة في دليل المستخدم.
3. إذا لم تستخدمي مضخة الثدي في الوضع الصحيح، فقد يتدفق حليب الثدي للخلف، لذلك يجب عليك الحفاظ على الوضع الصحيح أثناء شفط الثدي.



استلقي مع توجيه وجهك للأسفل (X)



الاستلقاء بالكامل على الأرض (X)



اجلسي وظهرك مستقيم (O)

### • كيفية التنظيف والتجميع قبل الاستخدام.

1. طريقة التنظيف
1. لا تغسل الهيكل الرئيسي والمحول، وامسحيهما بمنشفة جافة.
2. إن المكونات الأخرى تعد قابلة للغسل. وبعد فصلهم، قومي بغسلهم بمنظف زجاجة الرضاعة.  
- المكونات: غطاء يمكن ارتداؤه، درع ثدي يمكن ارتداؤه، طبقة أو غشاء من مادة السيليكون يمكن ارتداؤه، وصمام سيليكون يمكن ارتداؤه، وزجاجة يمكن ارتداؤها، وموصل زجاجة، ودبوس موصل، غطاء احكام الغلق، غطاء لولبي، والزجاجة البلاستيكية المصنوعة من مادة البولي بروبيلين، والحلمة، والغطاء.
3. وبعد الغسيل، يوصى بالقيام بالتعقيم بالماء المغلي وهو أمر شائع، ولكن قد تختلف طريقة التعقيم حسب المادة المستخدمة.
4. عند التعقيم باستخدام الماء المغلي، يجب الالتزام بوقت التطهير وفقا للمادة.

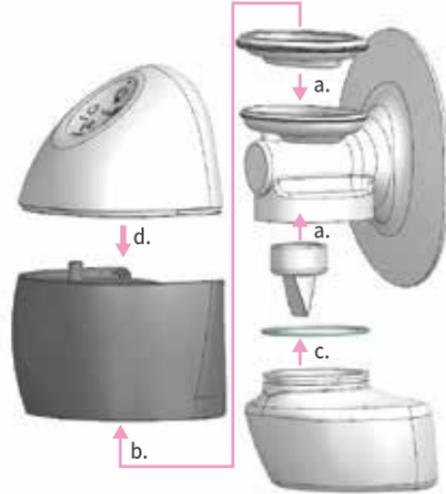
-البولي أميد (زجاجة قابلة للارتداء): خلال 3 دقائق  
-البولي بروبيلين (جميع أنواع البلاستيك باستثناء الزجاجة القابلة للارتداء): دقيقة واحدة  
-سيليكون (غشاء سيليكون يمكن ارتداؤه ، صمام سيليكون ، حلمة): خلال 30 ثانية

5. بعد التعقيم في ماء مغلي، قومي بالشطف عدة مرات في ماء نظيف وجفف في الهواء.
6. وحافظي على الأجزاء مغطاة عندما لا تكون قيد الاستعمال.
7. قد يحدث تشوه أو تغير في اللون أثناء التطهير طويل الأمد بالأشعة فوق البنفسجية. برجاء استخدامه بدون قلق حيث لا يوجد حينها تغيير في الخصائص أو لا حرج في المنتج.

## [كيفية الاستخدام]

### 2. كيفية التجميع

- (a) أدخل صمام السيليكون القابل للارتداء وغشاء السيليكون القابل للارتداء في درع الثدي القابل للارتداء.
- (b) اجمعي بين الغطاء القابل للارتداء مع درع الثدي القابل للارتداء.
- (c) أدخل الزجاجة القابلة للارتداء في درع الثدي القابل للارتداء.
- (d) قومي بتوصيل درع الثدي المجمع القابل للارتداء بمضخة الثدي القابلة للارتداء وابدئي في استخدام المنتج.



## [كيفية الاستخدام]

### • كيفية الاستخدام.

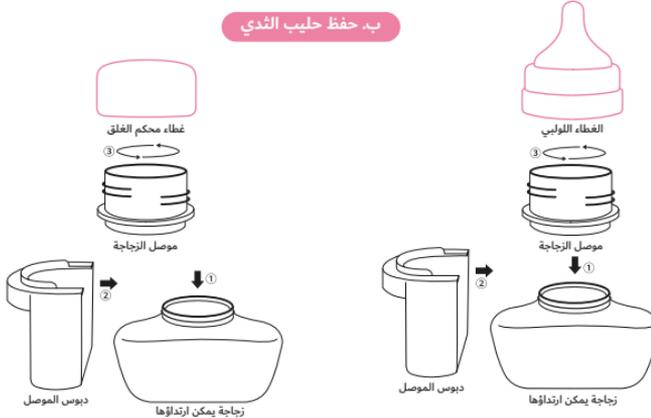
1. اغسلي يديك وامسحي صدرك بمنشفة دافئة. مع العلم أنه يحظر استخدام الكحول.
2. قومي بربط المنتج بالثدي. في هذا الوقت، ومن ثم تأكدي من أن الحلمة في منتصف الأنبوب الداخلي للقمع.
3. ثبتي المنتج على اتصال وثيق بالثدي باستخدام حمالة صدر للرضاعة. تأكد من أن حمالة الصدر مناسبة ومضبوطة.
4. اضغطي على زر تشغيل المنتج. يتم تخزين القيمة المحددة مسبقاً في الذاكرة ويبدأ الجهاز بالقيمة المحددة مسبقاً، لذا استخدم الجهاز بعد التحقق مما إذا كان مستوى التفريغ ليس مرتفعاً جداً.
5. اضغطي على زر تحويل وضع التدليك لضبط وضع التدليك من أجل تدليك الثدي قبل شفط الثدي.
6. في وضع التدليك ، يمكنك ضبط مستوى التدليك عن طريق زر + أو- (1-5 مستوى).
7. بعد تدليك الثدي بشكل كاف، اضغطي على زر تحويل وضع التعبير لتعيين وضع التعبير.
8. هناك ثلاثة أنواع من وضع التعبير، اضبطي وضع التعبير الذي يناسبك، واضغطي على زر + أو- لضبط مستوى الفراغ. (ثلاثة أنواع من وضع التعبير، مستوى 1-5).



9. عند الانتهاء من الضخ، اخفضي مستوى الضغط وأوقفي الطاقة، مع خفض الجزء العلوي من جسمك، ثم قومي بإدخال إصبعك في القمع المتصل بالثدي ومن ثم فصلهما ببطء.

## كيفية الاستخدام

10. يمكنك إطعام طفلك بحليب الثدي الذي تم ضخه على الفور أو الاحتفاظ به، أو نقله إلى زجاجة إرضاع عامة أو عبوة لتخزين حليب الثدي لاستخدامها لاحقاً. ❖ في هذا الوقت، قومي بتوصيل الجزء العلوي من دبوس الموصل بحيث يمكنه تغطية موصل الزجاجة.



### • كيفية الحفظ والإدارة بعد الاستخدام

1. بعد الاستخدام مباشرة، قومي بتفكيك جميع المكونات التي تتلامس مع حليب الأم وفقاً لدليل المستخدم، واغسلي جميع المكونات المفككة جيداً تحت الماء الجاري لضمان عدم وجود حليب الثدي مع منظف زجاجة الرضاعة.
2. لمعرفة طريقة التنظيف، يمكنك الرجوع إلى "1. كيفية تنظيف" كيفية التنظيف والتجميع قبل الاستخدام.
3. بعد الغسيل والتطهير، قومي بالتجفيف بالهواء تماماً. ومن ثم قومي بتخزينه في وعاء تخزين أو في مكان نظيف، واحرصي على عدم لمس الأجزاء التي تتلامس مع حليب الثدي حتى جلسة الضخ/ الشفط التالية.

## [استكشاف الأخطاء وإصلاحها]

### • التدابير في حالة التدفق العكسي.

1. إذا كان هناك شك في أن حليب الثدي يتدفق للخلف إلى الجسم الرئيسي ، فتوقف عن استخدام المنتج على الفور واتصل بمركز خدمة العملاء بالشركة للتأكد من أن المنتج يعمل بشكل صحيح.

### • الفحص الذاتي.

#### س: ضغط الشفط لمضخة الثدي لا يحدث أو يبدو أنه انخفض؟

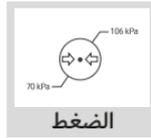
- ج. في حالة تلف صمام السيليكون، يمكن أن ينخفض الشفط. وعندها تأكدي من عدم وجود تمزق بخلاف قطع صمام السيليكون، وتوخي الحذر عند التنظيف.
- ج. تأكدي من عدم انزلاق صمام السيليكون. إذا بقيت دهون لبن الثدي في أحد المكونات، فقد ينزلق صمام السيليكون. وحينها يرجى القيام بتنظيف / تطهير جزء توصيل صمام السيليكون وداخل صمام السيليكون بمنظف.
- ج. بعد التحقق مما إذا تم تجميع غشاء السيليكون بشكل صحيح، حاولي إعادة تركيبه.
- ج. إذا استمرت في شفط الثدي لفترة أطول، فقد تشعرين بفراغ أو شفط أقل مع تطور الغدد الثديية. وفي هذه الحالة، حاولي رفع مستوى الضغط.

في حالة عدم حل المشكلة حتى بعد إجراء الفحص الذاتي المذكور أعلاه، يرجى عندها الاتصال بمركز خدمة العملاء.

## [بيئة الاستخدام والتخزين]

الحلول	الفحوصات	الأسباب المحتملة	الحالة
باستخدام سلك الطاقة/ محول التيار المتعدد، قومي بتوصيل المضخة بمصدر طاقة مناسب.	افحصي مؤشر البطارية.	نفاذ شحن البطارية	لا توجد طاقة
قومي بتوصيل الصمام بدرع الثدي - قومي بلف الصمام في درع الثدي لتثبيته وفيما يتعلق بالصمام تأكدي من وجود تمزق/ تلف.المتعدد، قومي بتوصيل المضخة بمصدر طاقة مناسب.	تحققي مما إذا كانت موصولة. قم بتوصيل الصمام بواقي الثدي بشكل صحيح.	صمام سيليكون	لا يوجد شفط
زيادة مستوى الفراغ.	تحققي من مستوى الفراغ	مستوى الفراغ أو الشفط	شفط منخفض
استبدلي صمام السيليكون	تحققي مما إذا كان هناك تلف في صمام السيليكون - تمزق أو أي تلف آخر.	صمام سيليكون	
اضبطي على مستوى منخفض من الفراغ.	قوة شفط عالية جدا	مستوى الفراغ أو الشفط	الأمم

### بيئة الاستخدام والتخزين



بيئة التخزين



بيئة للاستخدام

نوع الحماية: الفئة الثانية

الوزن: 305 جرام

مدة خدمة سيكترا ويرابل المتوقعة: 3 سنوات

يجب استخدام المحول التالي:

المدخلات: 100-240 فولت ~ 60/50 هيرتز، 500 مللي أمبير

الإخراج: 5 فولت = 2 أمبير

البطارية: ليثيوم بوليمر 3.7 فولت ، 1500 مللي أمبير

1. نوع الحماية ضد الصدمات الكهربائية: معدات من الفئة الثانية.
2. درجة الحماية ضد الصدمات الكهربائية: الأجزاء المطبقة من النوع BF.
3. التصنيف حسب درجة الحماية ضد دخول الماء: IP22.
4. هذا الجهاز غير مناسب للاستخدام في وجود مواد تخدير أو أكسجين قابل للاشتعال.
5. طريقة العمل: عملية مستمرة.

## [بيئة الاستخدام والتخزين]

تم تصميم هذا الجهاز ليكون منتج للاستخدام الشخصي. ويمثل استخدام مضخة الثدي من قبل شخص آخر غير المالك الأصلي مخاطرة على الصحة والأداء، كذلك يلغي ضمان المنتج.

يتم ضمان هذا المنتج من المكان الذي اشترت منه في بلدك لمشتري التجزئة الأصلي ليكون خاليا من عيوب المواد والتصنيع لمدة عام واحد.

لا يغطي هذا الضمان التلف الناتج عن الحوادث أو سوء الاستخدام أو إساءة الاستعمال أو الصيانة غير الصحيحة أو التعديل غير المصرح به أو الاتصال بمصدر طاقة غير مناسب. سيتم فرض رسوم لإصلاح الأضرار الناتجة عن الامتصاص.

سبيكترا ويرابل مضخة الثدي	
اسم	
رقم الاتصال	
عنوان	
مكان الشراء	
تاريخ الشراء	



*speCtra*